# Contents

Editors' Foreword ................................................................. 9

Ales Bican
On the Czech Nuclear /r/ and /l/ ................................................. 21

Anna Bondaruk
Clausal Subjects in Polish Predicational Clauses with
Nominal Predicates .................................................................... 35

Krzysztof Borowski
Condemned to Extinction: Molise Slavic 100 Years Ago and Now .......... 51

Maria Brenda
English Spatial Prepositions over and above and their Polish
Equivalents .................................................................................. 59

Steven Franks
Cased PRO: From GB to Minimalism and Back Again ....................... 73

Steven Franks and Jana Willer-Gold
Agreement Strategies with Conjoined Subjects in Croatian ................ 91

Zuzanna Fuchs
Gender and Analogical Extension: From Animacy to
Borrowings in Polish .................................................................... 115

Edward Gillian
Differences in Encoding Motion in English and Polish: Difficulties
in Translating Motion between these Two Languages ......................... 129

Alina Israeli
Dative-Infinitive ВЫ Constructions in Russian.
Taxonomy and Semantics ........................................................... 141
<table>
<thead>
<tr>
<th>Authors</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Katarzyna Janic</td>
<td>A Rare Type of Reflexive Use in Slavonic Languages</td>
<td>161</td>
</tr>
<tr>
<td>Sylvester Jaworski</td>
<td>A Comparison of Croatian Syllabic [r] and Polish Obstruentised [r]</td>
<td>179</td>
</tr>
<tr>
<td>Ewa Komorowska</td>
<td>The Structure of the Speech Act of Complimenting Viewed</td>
<td>193</td>
</tr>
<tr>
<td>Peter Kosta and Diego Gabriel Krivochen</td>
<td>Inner Islands and Negation: The Case of Which-Clauses and As-clauses Revisited</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>Krzanowska Agnieszka</td>
<td>Nationality in Polish and Russian Advertising Slogans</td>
<td>221</td>
</tr>
<tr>
<td>Sylvia Liseling-Nilsson</td>
<td>The Emotionality of Interpersonal Communication and the Translation of the Verbs of Speech</td>
<td>231</td>
</tr>
<tr>
<td>Grant H. Lundberg</td>
<td>Dialect Leveling and Local Identity in Slovenia</td>
<td>241</td>
</tr>
<tr>
<td>Anna Malicka-Kleparska</td>
<td>Polish Anticausative Morpho-Syntax: A Case for a Root-Based Model against Lexicalist Reflexivization</td>
<td>253</td>
</tr>
<tr>
<td>Ewelina Mokrosz</td>
<td>Exhaustive to in Polish: A Minimalist Account</td>
<td>269</td>
</tr>
<tr>
<td>Alla Nedashkivska</td>
<td>Language Practices of Pride and Profit: The Tourist Landscape of Lviv, Ukraine</td>
<td>283</td>
</tr>
<tr>
<td>Veronika Richtarcikova</td>
<td>Epistemic Indefinites in Slovak: Corpus Survey and the Haspelmath Map</td>
<td>297</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Catherine Rudin
Sorting out-to and što: Bulgarian and Macedonian Relative Markers............. 317

Olga Rudolf
A Corpus-Based Study of Human Impersonal Constructions in Russian....... 329

Jacopo Saturno
Case-Ending Processing in Initial Polish L2: The Role of Frequency, Word Order and Lexical Transparency ........................................... 343

Danuta Stanulewicz
The Polish and Kashubian Colour Lexicons: Basic and Non-Basic Terms................................................................. 357

Olga Steriopolo
The Distinct Types (Heads vs. Non-Heads) of Homophous Suffixes: A Case Study of Russian ................................................................. 375

Anton Zimmerling
Clitic Templates and Discourse Marker ti in Old Czech................................. 393